



FCC Part 15 Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Any changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Honeywell may void the FCC authorization to operate this equipment.

Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

FCC Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Canadian Compliance

This ISM device complies with Canadian RSS-210.

Operation is subject to the following conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Use only shielded data cables with this system. This unit has been tested with cables less than 3 meters. Cables greater than 3 meters may not meet class B performance.

Utiliser uniquement des câbles de données blindés avec ce système. L'appareil a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Il est possible que les câbles de plus de 3 mètres ne permettent pas d'atteindre des performances de classe B.

Utilisez uniquement des câbles de données blindés avec ce système. Ce dispositif a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Il est possible que les câbles de plus de 3 mètres ne permettent pas d'atteindre des performances de classe B.

Conformité à la réglementation canadienne

Cet appareil ISM est conforme à la norme CNR-210 du Canada.

Son fonctionnement est assujetti aux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable.
2. Cet appareil doit pouvoir accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable.

此系统仅能使用屏蔽数据电缆。此设备是以短于 3 米的电缆进行的测试。长度超过 3 米的电缆可能无法满足 B 级性能。

此系统只能使用包覆的资料传输线。此装置是使用不到 3 公尺長的電纜進行測試。超過 3 公尺長的電纜可能無法達到 B 級裝置效能。

このシステムにはシールド付きデータケーブルのみを使用してください。この装置は長さ 3 m 以下のケーブルでテストされています。3 m 以上のケーブルはクラス B の性能を満たさない場合があります。

이 시스템에는 쇼耗费 데이터 케이블만 사용하십시오. 본 장치는 3 미터 미만의 케이블로 테스트를 받았습니다. 3 미터를 초과하는 케이블을 사용하면 Class B 성능을 만족시키지 못할 수 있습니다.

Используйте с этой системой только экранированные кабели передачи данных. Это устройство прошло испытания с использованием кабелей длиной менее 3 метров. Рабочие характеристики кабелей длиной выше 3 м могут не соответствовать классу B.

Utilice sólo cables de datos blindados con este sistema. Esta unidad se ha probado con cables de longitud inferior a 3 metros. Cables superiores a 3 metros quizás no satisfagan los requisitos de rendimiento de la clase B.

Use únicamente cables protegidos para datos con este sistema. Esta unidad ha sido evaluada con cables de menos de 3 metros. Es posible que los cables de más de 3 metros no cumplan con el desempeño de clase B.

Use somente cabos de dados blindados com este sistema. Esta unidade foi testada com cabos com menos de 3 metros. Cabos com mais de 3 metros não atendem o desempenho de classe B.

CE The CE marking indicates compliance with the following directives:
 • 1995/EC R&TTE
 • 2011/65/EU RoHS (Recast)

In addition, complies to 2006/95/EC Low Voltage Directive, when shipped with recommended power supply.

European contact:

Hand Held Products Europe B.V.

Nijverheidsweg 9-13

5627 BT Eindhoven

The Netherlands

Honeywell shall not be liable for use of our product with equipment (i.e., power supplies, personal computers, etc.) that is not CE marked and does not comply with the Low Voltage Directive.

CE Le marquage CE indique la conformité avec les directives suivantes :
 • 1995/EC R & TTE
 • 2011/65/EU RoHS (Réfondue)

De plus, ce produit est conforme à la Directive européenne 2006/95/CE relative aux basses tensions lorsqu'il est expédié avec le bloc d'alimentation recommandé.

Personne-ressource en Europe :

Hand Held Products Europe B.V.

Nijverheidsweg 9-13

5627 BT Eindhoven

Les Pays-Bas

Honeywell ne sera pas tenu responsable de l'utilisation de ses produits avec de l'équipement (c'est-à-dire, blocs d'alimentation, ordinateurs personnels, etc.) qui ne portent pas la marque CE et n'est pas conforme à la Directive sur les basses tensions.

CE Le marquage CE indique la conformité aux directives suivantes :
 • 1995/EC R & TTE
 • 2011/65/UE RoHS (réfondue)

De plus, indique la conformité à la directive 2006/95/CE Basse tension, lorsque le dispositif est livré avec l'alimentation électrique recommandée. Contact en Europe :

Hand Held Products Europe B.V.

Nijverheidsweg 9-13

5627 BT Eindhoven

Niederlande

Honeywell ne saurait aucunement être tenu responsable en cas d'utilisation de ce produit avec des équipements (dispositifs) d'alimentation, ordinateurs personnels, etc.) qui ne portent pas la marque CE et ne sont pas conformes à la directive à la directive basse tension.

CE La marcatura CE indica conformità alle seguenti direttive:
 • Direttiva R&TTE
 • 1995/5/CE
 • Direttiva RoHS 2011/65/UE (rifusione)

È inoltre conforme ai sensi della Direttiva bassa tensione 2006/95/CE, se spedito con l'alimentatore consigliato. Contatto in Europa:

Hand Held Products Europe B.V.

Nijverheidsweg 9-13

5627 BT Eindhoven

Pays-Bas

Honeywell non sarà tenuta responsabile per l'uso del prodotto con apparecchiature (ovvero alimentatori, computer, ecc.) senza il marchio CE e che non siano conformi alla Direttiva bassa tensione.

CE Die CE-Kennzeichnung signalisiert die Konformität mit folgenden Richtlinien:
 • 1995/5/EC R&TTE
 • 2011/65/EU RoHS (Recast)

Weiterhin entspricht dieses Produkt der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG, wenn es mit dem empfohlenen Netzteile geliefert wird.

Ansprachpartner Europa:

Hand Held Products Europe B.V.

Nijverheidsweg 9-13

5627 BT Eindhoven

Niederlande

Honeywell haftet nicht für den Einsatz des Produkts mit Geräten (z. B. Netzteilen, Personalcomputern usw.), die kein CE-Zeichen tragen und die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie nicht erfüllen.

CE La marca CE indica el cumplimiento de las siguientes normativas:
 • 1995/5/EC R&TTE
 • 2011/65/EU RoHS (Recast)

Asimismo, cumple la normativa de bajo voltaje 2006/95/EC cuando se envía con la fuente de alimentación recomendada. Contacto europeo:

Hand Held Products Europe B.V.

Nijverheidsweg 9-13

5627 BT Eindhoven

Países Bajos

Honeywell no tendrá responsabilidad por el uso de sus productos con equipos (p. ej., fuentes de alimentación, computadoras personales, etc.) que no presenten la marca CE y no cumplan con la Directiva sobre baja tensión.

CE La indicación CE indica el cumplimiento con las siguientes directivas:
 • 1995/5/EC R&TTE
 • 2011/65/EU RoHS (Reformulated)

Además, cumple con la directiva de bajo voltaje 2006/95/EC cuando se envía con la fuente de poder recomendada. Contacto europeo:

Hand Held Products Europe B.V.

Nijverheidsweg 9-13

5627 BT Eindhoven

Países Bajos

Honeywell no podrá ser responsabilizada pelo uso do produto com equipamentos (por exemplo, fonte de energia, computadores pessoais, etc.) que não apresentem a marca CE e não sejam compatíveis com a Directiva de baixa tensão.

CE A marca CE indica conformidade com as seguintes directivas:
 • 1995/5/EC R&TTE
 • 2011/65/EU RoHS (Reformulation)

Além disso, o produto está em conformidade com a Directiva para baixa tensão 2006/95/EC, quando fornecido com a fonte de alimentação recomendada. Contacto na Europa:

Hand Held Products Europe B.V.

Nijverheidsweg 9-13

5627 BT Eindhoven

Holanda

A Honeywell não poderá ser responsável pelo uso do produto com equipamentos (por exemplo, fonte de energia, computadores pessoais, etc.) que não apresentem a marca CE e não sejam compatíveis com a Directiva de baixa tensão.

CE CE 标记表示符合以下指令：
 • 1995/5/EC R&TTE
 • 2011/65/EU RoHS (新版)

此外，在附随建议的电源时，设备还符合 2006/95/EC 低电压指令的要求。欧洲联系信息：

Hand Held Products Europe B.V.

Nijverheidsweg 9-13

5627 BT Eindhoven

The Netherlands

如果通过没有 CE 标记且不符合低电压指令的设备（如，电源、个人计算机等）使用我们的产品，Honeywell 不负任何责任。

CE CE 標記表示符合下列指令：
 • 1995/5/EC R&TTE
 • 2011/65/EU RoHS (重訂)

此外，出廠時附帶建議的電源，亦符合 2006/95/EC 低電壓指令。歐洲聯絡資訊：

Hand Held Products Europe B.V.

Nijverheidsweg 9-13

5627 BT Eindhoven

The Netherlands

若將未標 CE 及不符合低電壓指令的設備（即電源供應器、個人電腦等）與我們的產品搭配使用，Honeywell 恒不負責。

CE CE 标记表示符合下列指令：
 • 1995/5/EC R&TTE
 • 2011/65/EU RoHS (改正)

また、推奨電源付きで出荷されている場合は、2006/95/EC Low Voltage Directive にも準拠しています。欧州での問い合わせは：

Hand Held Products Europe B.V.

Nijverheidsweg 9-13

5627 BT Eindhoven

The Netherlands

CE マークがなく、Low Voltage Directive に適合しない機器（電源装置、ハーネスケーブル、ケーブルなど）とともに当社の製品を使用した場合、Honeywell は一切の責任を負いません。

CE CE 마크는 다음 치수를 준수함을 나타냅니다.
 • 1995/5/EC R&TTE
 • 2011/65/EU RoHS (Recast)

또한, 권장 전원 공급장치와 함께 배송된 경우에는 2006/95/EC Low Voltage Directive(저전압 지침) 를 준수합니다. 유럽 연락처 :

Hand Held Products Europe B.V.

Nijverheidsweg 9-13

5627 BT Eindhoven

The Netherlands

Honeywell은 Low Voltage Directive 조항을 준수하지 않고 CE 기호를 부착하는 경우 CE 표지와 함께 당시 제품을 사용함으로써 발생하는 어떠한 문제에도 책임을 지지 않습니다.

CE CE 마크는 다음 치수를 준수함을 나타냅니다.
 • 1995/5/EC R&TTE
 • 2011/65/EU RoHS (Recast)

بالإضافة إلى ذلك، يتم الالتزام بمتطلبات المعايير المنخفضة:

• 1995/5/EC

Directive a radio- e telecommunication equipment

• 2011/65/EU

Directive RoHS (исправленная)

CE CE 표지에 CE 표지에 대한 저

Preliminary Draft 5/21/15

<p>UL US UL and C-UL Statement UL and C-UL listed: UL 60950-1, Second Edition and CSA C22.2 No.60950-1-07, Second Edition.</p> <p>If the following label is attached to your product, the product meets Korean agency approval: This product is EMC B grade equipment, intended for residential use. This equipment can be used in any area.</p>	<p>UL Norme UL et C-UL Homologué UL et C-UL : UL 60950-1, seconde édition et CSA C22.2 No. 60950-1-07, seconde édition.</p> <p>依據標準：低功率射頻電機技術規範：LP00002 NCC standard: Low power frequency electric machines technical standard: LP0002 根據交通部低功率管理辦法規定： 第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。 第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。 前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。</p> <p>BSMI Standard: CNS13438, CNS14336 依據標準：CNS13438, CNS14336</p>	<p>EAC Customs Union Approval</p>	<p>NOM NYCE</p> <p>Ifetel.</p> <p>Conforms to NOM-121 Conforme à la norme NOM-121 Conforme a NOM-121 Entspricht NOM-121</p> <p>This product meets Ifetel approval. Este producto está aprobado por la Ifetel.</p>	<p>Cumple con NOM-121 Está em conformidade com a NOM-121 符合 NOM-121 符合 NOM-121 NOM-121 に準拠 NOM-121 준수</p>
--	---	--	--	---

产品中有害物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)						
部件名称 (Parts Name)	有毒有害物质或元素 (Toxic and Hazardous Substances or Elements)					
成像式二维条码阅读器 (2D Imager)	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板 (PCB)	x	o	o	o	o	o
外壳 (Housing)	x	o	o	o	o	o
连线 (Cables)	o	o	o	o	o	o
电池 (Battery)	o	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T11364-2014 的规定编制。(The table is created by SJ/T11364-2014 requirement.)

o 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572-2011 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T26572-2011.)

x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572-2011 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T26572-2011.)

<p>This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.</p>	<p>Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaudra, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais.</p>	<p>Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.</p>	<p>Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.</p>	<p>Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgeteilt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.</p>
<p>Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.</p>	<p>Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.</p>	<p>Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter uma versão em inglês.</p>	<p>本文档以英文撰写，如果本文档的其他语言版本与英文版本存在差异，则以英文版本为准。各方一致认可和同意英文版本最清楚地表达其目的意图。任何与本文档相关的声明或沟通，都应包括英文版本。</p>	<p>本文件的原稿是以英文撰寫。如果本文件翻譯為其他語言，而英文版和非英文版之間產生衝突，應優先以英文版為準。並且各方向認同並確認英文版是最能清楚地表達各方的意圖。凡是與本文件有關之公告或通訊，都必須包含英文的版本。</p>
<p>本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も正確に伝えるものが英語版であることを認識および承諾します。英語版が優先するものとします。さらに、本書に記載してある告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。</p>	<p>본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역하였을 때 영어판과 다른 언어판 사이에 상충이 발생하는 경우 영어판의 명문이 우수한 영문으로 다른 언어판과 함께 표기되어야 합니다. 그리고 본 문서와 관련한 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문판이 동등하게 있어야 합니다.</p>	<p>Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской версией и версией на другом языке, английская версия имеет преимущественную силу. Данная версия признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма, направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке.</p>	<p>متم إعداد هذا المستند باللغة الإنجليزية. إذا تم ترجمة هذا المستند إلى لغات أخرى، وفإن هناك اختلاف بين الإصدار الإنجليزي وأصدارات لغات أخرى، فيجب اعتماد الإصدار الإنجليزي. وهذا ينطبق على جميع الإشارات والبيانات الصادرة من هذا المستند.</p>	<p>آخر، ففي النزاع ما بين الإصدار الإنجليزي والإصدار الإنجليزي هو الذي يprevalecer، وهو واضح وموضح عن الآطراف، يجب أن تشمل آية إشارات أو إعلانات ذات صلة بهذا المستند على إصدار باللغة الإنجليزية.</p>
<p>REFER TO WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION FOR YOUR PRODUCT'S WARRANTY INFORMATION.</p>	<p>CONSULTE WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS AU SUJET DE LA GARANTIE DE VOTRE PRODUIT.</p>	<p>POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR LA GARANTIE DE VOTRE PRODUIT, VISITEZ LE SITE WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION.</p>		
<p>VISITARE IL SITO WEB WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION PER INFORMAZIONI SULLA GARANZIA DEL PROPRIO PRODOTTO.</p>	<p>GARANTIE-INFORMATIONEN FÜR IHR PRODUKT FINDEN SIE UNTER WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION.</p>	<p>CONSULTE WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION PARA OBTENER INFORMACION DE GARANTIA SOBRE SU PRODUCTO.</p>		
<p>VISITE WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION PARA OBTENER INFORMACION DE LA GARANTIA DEL PRODUCTO.</p>	<p>VISITE WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION E OBTENHA INFORMAÇÕES ADICIONAIS SOBRE A GARANTIA DO SEU PRODUTO.</p>	<p>有关产品的保修信息，请访问 WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION。</p>		
<p>若需您產品的保固資訊，請參閱 WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION。</p>	<p>製品の保証については、WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION を参照してください。</p>	<p>제품의 보증 정보에 대한 내용은 WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION 을 참조하십시오.</p>		
<p>ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ О ГАРАНТИИ НА ВАШ ТОВАР ЗАЙДИТЕ НА ВЕБСАЙТ WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION.</p>	<p>للمزيد بخصوص المسؤولية المدنية، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION.</p>	<p>WWW.HONEYWELLAIDC.COM/WARRANTY_INFORMATION</p>		

تم إعداد هذا المستند وتقديمه باللغة الإنجليزية. إذا تم ترجمة هذا المستند إلى لغات أخرى، وفإن هناك اختلاف بين الإصدار الإنجليزي وأصدارات لغات أخرى، فيجب اعتماد الإصدار الإنجليزي. وهذا ينطبق على جميع الإشارات والبيانات الصادرة من هذا المستند.

آخر، ففي النزاع ما بين الإصدار الإنجليزي والإصدار الإنجليزي هو الذي يprevalecer، وهو واضح وموضح عن الآطراف، يجب أن تشمل آية إشارات أو إعلانات ذات صلة بهذا المستند على إصدار باللغة الإنجليزية.